

# LE BIEN PUBLIC

ORGANE DU RÉVEIL TRIFLUVIEN.

Autorisé comme matière de seconde classe, Ministère des Postes, Ottawa.

42e ANNEE — No 21

TROIS-RIVIERES, JEUDI 1er JUIN 1950

5 sous la copie

## Dans les sept jours

### L'enquête sur le vice

Comme on s'y attendait, le juge Tyndale vient d'autoriser la tenue d'une enquête sur le vice à Montréal, en vertu d'une section de la loi concernant les manoeuvres frauduleuses et la corruption dans les affaires municipales. Après la vigoureuse campagne menée par "Le Devoir" contre le "milieu" et ses protecteurs officiels, après les dénonciations directes formulées par Me Pax Plante, un mouvement d'épuration s'imposait. L'enquête sur la moralité publique commencera en septembre et croit qu'elle durera plusieurs mois. Il s'agira pour la commission d'enquête de confirmer les faits, d'accumuler les preuves et de déterminer les responsabilités.

Si les entrepreneurs du vice et les tenanciers de maisons de paris ont pu, durant de longues années, dicter leur loi dans une ville comme Montréal, il faut qu'il y ait eu tolérance et même connivence de la part de certains membres de la police et du conseil. Il convient d'aller au fond de la question et de voir jusqu'à quel point les accusateurs ont eu raison.

Cette grande enquête sur le vice commercialisé aura pour effet de démasquer nombre de combinards et de profiteurs qui, pendant de longues années, ont pu exploiter leur scandaleux boulot sans peur d'être inquiétés. Les serviteurs de l'ordre ont droit à notre respect quand ils font leur devoir. Mais il ne faut pas oublier que la crainte de l'opinion est souvent pour eux une garantie de sagesse.

### Les règlements d'emprunt

C'est le 6 et le 7 juin que les contribuables de notre ville

seront appelés à se prononcer sur les règlements d'emprunt.

Il semble qu'après avoir reçu des comptes de taxe majorés, la majorité des propriétaires est mécontente et éprouve moins d'empressement à endosser la politique de développement des autorités municipales. A celles-ci on reproche une administration trop peu soucieuse d'économies. On hésite à investir de grosses sommes dans des travaux qui, pourtant, sont pour la plupart d'une extrême urgence. Dans toute cette affaire, il ne faut pas perdre de vue les fortes dépenses qu'a entraînées le développement de nouveaux quartiers domiciliaires. Comme le disait récemment un échevin au cours d'une séance du conseil: "La ville ne fait pas de miracle".

### Le problème de stationnement

Il devient de plus en plus difficile de stationner dans nos rues commerciales, après qu'on a tenu compte des espaces réservés des "blancs" et des "jaunes". Si bien qu'à certaines heures, si l'on a affaire à l'"A & P", il faut garer sa voiture aussi loin qu'au marché à foin. Certains observateurs de ce problème suggèrent l'application de plus en plus sévère des lois de circulation et de stationnement, comme moyen de décongestionner le centre aux heures d'affluence. Il est sûr que si des voitures stationnent à la journée longue en des endroits où elles ne devraient pas s'y trouver plus de trente minutes, le stationnement des autres voitures s'en trouve plus compliqué. Une surveillance étroite aurait pour effet d'empêcher ces abus et de favoriser le stationnement des voitures de passage.

Christ, d'être partout les témoins de la Très Sainte-Trinité. Dieu en nous! y pensons-nous? Dieu, la Sainte-Trinité, dans l'âme en état de grâce! Ah! ces merveilleux colloques dont nous nous privons, à longueur de journées et d'années, parce que nous ne savons pas rentrer en nous-mêmes, à la rencontre de Dieu qui nous y attend pour nous transformer en Lui. La Sainte-Trinité en nous: mais cette consolante vérité aurait dû nous soulever d'enthousiasme, nous faire affronter tous les obstacles de la vie avec un courage indomptable. La Sainte-Trinité en nous, Dieu le Père, Dieu le Fils, Dieu le Saint-Esprit! Dieu, créateur du ciel et de la terre! Dieu, le Rédempteur! Dieu, l'Esprit d'amour qui ne demande qu'à enrichir nos âmes de ses dons, de ses lumières.

Et nous passons, incorrigibles (Suite à la page 4)



VEHICULES AMPHIBIES DE L'ARMEE DANS UN NOUVEAU ROLE — Cinq cent soixante réfugiés de la région de la Rivière Rouge dont 12 malades et 150 enfants, ont été retirés d'un train du National Canadien qui a été intercepté par l'inondation à 15 milles au sud de Winnipeg. Cinq véhicules amphibies du type DUKW conduits par des matelots et portant un équipage de matelots et soldats, ont servi à faire passer des réfugiés de ce train à un autre qui les a conduits à Dauphin, Man. On voit ci-haut un DUKW au cours de cette opération qui a duré cinq heures.

### Une leçon de géographie en Mauricie

Nous sommes heureux de reproduire ici les notes et impressions qu'a recueillies, au cours du voyage des étudiants en Géographie des Universités Laval et de Montréal, M. Camille Laverdière, et que ce dernier vient de publier dans "La Gazette des Campagnes", hebdomadaire publié à Ste-Anne de la Pocatière.

Les 13 et 14 du présent mois, quelques représentants de l'Ecole: MM. Auguste Mailloux prof., Rosaire Bélanger ptre, Ernest Pageau et Camille Laverdière, participaient à un voyage d'étude géographique à travers le pays de la Mauricie. Ils faisaient partie du groupe d'universitaires de Montréal, de Québec et de McGill, parmi lesquels il faut souligner MM. Carl Faessler, professeur de géologie à Laval; P. Dagenais et R. Garry, professeurs de géographie à Montréal; P. Deffontaines, de l'Institut Français de Barcelone; P. Biays, professeurs de géographie à Québec.

Les organisateurs du programme, entre autres le Père Adrien Pouliot, s.j., qui par son dévouement inlassable assura une belle réussite à la tournée d'étude, et Monseigneur Albert Tessier, qui par son amabilité, ses explications originales, ses heureuses influences, fut le guide de premier ordre, contribuèrent grandement à assurer à cette excursion un succès plus qu'ordinaire.

On ne pourrait s'imaginer la façon royale et hospitalière dont nous fûmes reçus aux divers endroits: à Trois-Rivières, par le maire de la ville, M. J.-A. Mongrain; à Shawinigan, par M. F. Roy, à la fois maire et surintendant de la Shawinigan Water & Power; à Saint-Jean-des-Piles, par M. Cadorette, de l'industrie des "Canots Cadorette", auxquels nous témoignons notre vive reconnaissance et gratitude pour les réceptions courtoises et si empressées à notre égard. Le Dr Godin, de la Chambre de Commerce de Trois-Rivières, dans un geste louable, remit à chacun des excursionnistes le volume de Blanchard sur la Mauricie.

Arrivons-en maintenant à l'étude du milieu proprement dit. Peut-être enfoncerons-nous des portes ouvertes? Je ne suis pas prêt à partager cette assertion. Il s'agit plutôt de rappeler certains principes qui s'affaiblissent avec le temps!

Le milieu est la base de toute méthodologie géographique; vieux principe admis mille et une fois par les gens bien disposés. Et ces exercices se font sur le terrain, là où se trouvent les problèmes à élucider. Tous avez déjà constaté l'efficacité de la méthode. Monseigneur A. Tessier disait justement, au cours de l'excursion, qu'il a beaucoup plus appris l'histoire de notre pays dans les 3 ou 4,000 milles faits en canot d'écorce que le temps où il avait le nez dans les livres.

De plus, ce milieu, qu'il soit physique, humain ou économique, est une des bases principales sur lesquelles s'appuie (Suite à la page 5)

### Parlons français

Chronique bimensuelle par l'abbé Etienne Blanchard, p.s.s., sous les auspices de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec.

QUESTIONS. On me demande l'équivalent des mots ou expressions qui suivent. Des mots isolés sont difficiles à traduire, vu qu'aucun contexte n'en éclaire le sens ou ne fait ressortir l'idée de celui qui pose la question. Voici le sens que me paraissent avoir les mots suivants.

Zoning laws: lois ou code de zonage.

Skeleton walls: charpenté, carcasse, ossature (d'un bâtiment), mur à claire-voie.

Face stone: pierre à façade.

Picture window: montre, vitrine, fenêtre à étalage.

Plate-glass: glace de vitrage, glace de magasin.

Period furniture: meubles saisonniers.

Electrical appliances: accessoires, appareils électriques; luminaire électrique.

Electrical fixtures: luminaire fixe, d'attache, inamovible, fixé à demeure.

Full-size mirror: miroir grandeur naturelle.

Bin fed stoker: chauffeur automatique, mécanique; à chauffage par alimentation mécanique.

Rubbish burner: brûleur de déchets.

Sealer ou size: vernis hermétique (que l'on applique avant de peindre).

Junior farmer: étudiant en agriculture.

General farm: ferme générale (à exploitation non spécialisée).

Mixed farming: culture mixte; mixed farm: ferme à culture mixte.

Culled fruit: fruit cueilli (à la main).

Windfall: fruit tombé, abattu par le vent. En parlant du bois, on dit: bois gisant, bois tombé, chablis, chable, vents.

Soda fountain: bar à rafraîchissements, bar à limonades.

ON M'ECRIT: Auriez-vous l'obligeance de me dire si le mot bingo prend la marque du pluriel dans cette phrase: Cette salle servira pour deux bingos? Est-ce du bon français de dire: un poste à essence? Quel est l'équivalent français de curling?

REPOSE: On écrit bingos au pluriel. On dit un poste d'essence ou de ravitaillement; aussi: un relais. Un boîte à cigare est vide; si elle est pleine c'est une boîte de cigare; même chose pour une tasse à thé et une tasse de thé. Un poste à essence serait un poste inoccupé, sans service actuel. Un poste d'essence est un poste en fonctionnement.

Curling, genre de sport, ne se traduit pas. Curling, dans le langage de la cosmétique se traduit par frisure, ondulation.

Une curling pin, c'est une épingle à friser, à onduler; une épingle à frisure, à ondulation.

### Aide demandée aux sportsmen

"La meilleure façon pour les sportsmen de contribuer à abaisser le nombre des animaux déprédateurs et, de ce fait, augmenter

les réserves en gibier, serait de consacrer une partie de leurs expéditions de chasse à la chasse au renard, au loup et aux autres animaux nuisibles", disait récemment M. Benoit Bertrand, président de la Fédération des associations de chasse et de pêche du Québec. Ces animaux, ajoutait M. Bertrand, détruisent chaque année une quantité de beaucoup supérieure à celle abattue légalement par les sportsmen.

Le Ministère de la chasse et des pêcheries a récemment fait adopter un Ordre-en-Conseil abolissant la clôture de la saison de chasse au renard roux. Cet animal était devenu une telle menace pour la gent de la basse-cour que L'Union Catholique des Cultivateurs a demandé des moyens de protection. La Fédération des associations de chasse et de pêche du Québec a appuyé cette requête à cause du ravage causé par le renard aux perdrix, à d'autres oiseaux et petits animaux.

Les lois de chasse du Québec autorisent la chasse à l'ours à l'année, sauf dans les parcs nationaux et les réserves, ainsi que sur les territoires des clubs où la saison débute le 21 août pour se terminer le 30 juin de l'année suivante. En outre, dans certains districts, on paie même une prime pour chaque ours tué. La province de Québec paie encore une prime pour les loups abattus.

"Même, si l'on ne tient pas compte de la question des primes", concluait M. Bertrand, "l'abattage des déprédateurs est à l'avantage du sportsman. Chaque loup ou chaque renard roux abattu représente la vie sauvée de des centaines d'oiseaux sportifs sans compter un grand nombre d'animaux sauvages qui, chaque année, ne seraient pas épargnés autrement. Le sportsman qui fait sa part en abattant de ces animaux contribue à s'assurer à lui-même et aux autres chasseurs des chasses plus fructueuses.

### Envolées quotidiennes de T.C.A. vers l'Europe

Montréal — M. Anson-C. McKim, vice-président du trafic, à Air-Canada, annonce que les avions "North Star" de cette compagnie survoleront l'Atlantique quotidiennement à compter du 1er juin.

Ainsi, il y aura sept envolées par semaine entre Montréal et Londres afin de répondre à l'affluence des passagers pendant la saison d'été. Le Canada et nombre de centres des Etats-Unis de l'Amérique du Nord sont maintenant reliés à l'Europe par des envolées d'une durée totale de 16 heures. Les départs s'effectuent de Montréal et des escales ont lieu à Prestwick et Londres d'où les passagers peuvent pousser plus loin leurs randonnées sur le continent européen.

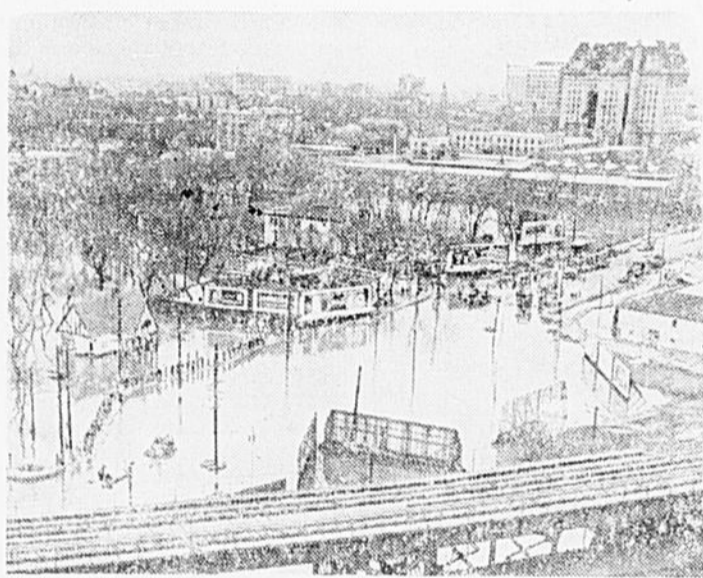
### Respect de l'Histoire

Parmi les souvenirs historiques les plus intéressants à visiter au Canada, il y a, depuis l'année dernière, la Vieille Maison des Jésuites, située dans l'anse de Sillery, près de Québec.

Cette maison, construite en 1637, qui est la plus vieille en Amérique du Nord, a été sauvée et restaurée grâce au travail généreux d'un compatriote : M. Roland Gagné de Pointe-au-Pic.

On peut espérer que cet éloquent exemple de patriotisme et de compréhension des valeurs du passé soit imité pour tous les monuments historiques en train de disparaître et, en particulier, pour le vieux moulin des Jésuites, datant de 1698, qui tombe en ruine, près de l'Ancienne-Lorette.

Les plus intéressés à la conservation d'un monument historique devraient être les citoyens de la localité où il se trouve, parce que sa seule présence rehausse l'histoire et le prestige d'une paroisse.



La photo aérienne ci-haut indique le dommage causé par la crue des eaux au pont Norwood, à Winnipeg. On peut voir une longue file de volontaires faisant la chaîne pour renforcer une digue de sacs de sable à un endroit menacé.

### Nouveau record de vitesse aérienne

Londres — Le premier appareil commercial propulsé à réaction — le Comet de Haviland — a ajouté un nouveau record à sa liste déjà longue. Il a volé du Caire à Londres, sans escale, en 5 heures et 39 minutes; il a donc parcouru la distance de 2,200 milles à la vitesse moyenne de 385.91 milles à l'heure environ.

Les Recettes Favorites ont meilleur goût avec



Aujourd'hui, comme toujours, cette marque tient lieu de qualité supérieure.

# THÉ "SALADA"

Madeleine Caron parle de:

## Sarcler!

IL n'y a pas que les jardins à avoir besoin de sarclages fréquents! Le salon aussi s'en trouverait fort bien, surtout à l'approche de l'été. C'est incroyable comme une pièce paraît plus fraîche et plus reposante quand on la débarrasse des bibelots et des petits meubles qui l'encombrent.

Dans un salon, dix fois sur dix, le sofa est engagé entre deux petites tables de bout portant chacune une grande et haute lampe, et une table à café qui disparaît sous de menus bibelots. Les lampes, puisque c'est la mode, ont de grands abat-jour qui, eux aussi, prennent beaucoup de place sur l'horizon, tandis que les pattes des tables encombrant le plancher.

Savez-vous, madame, que vous pourriez donner à vos gens le même confort — et bien plus d'espace... en vous y prenant autrement?

Avez-vous jamais remarqué comme les intérieurs modernes donnent l'impression qu'ils sont vastes? C'est qu'ils ne sont pas encombrés. Les lampes sont à même la maison et les tables absentes sont remplacées par des tablettes tout autour des pièces. L'ensemble paraît souvent froid et nu, c'est vrai, mais mettez seulement des rideaux de mousseline aux fenêtres et vous verrez la différence... Copions donc les bons points d'un intérieur ultra-moderne: débarrassons!

Il existe plusieurs sortes de jolies lampes toutes simples qui se fixent au mur sans complications et, dans la plupart des cas, sans le secours de l'électricien. Un modèle, entre bien d'autres, donne à volonté une lumière normale ou indirecte selon que l'on pose la lampe telle quelle ou la tête en bas. C'est un cône tronqué en lames d'aluminium peintes en un choix de couleurs pouvant servir aussi bien dans les chambres que dans le hall ou le salon...

La grande vogue dans le moment, ce sont de beaux cadres très sobres qui contiennent, dans leur épaisseur, les ampoules électriques nécessaires pour donner à volonté une lumière assez forte pour lire ou seulement la lueur d'une veilleuse.

C'est très ingénieux! Durant le jour, on dirait un tableau de bon goût, tandis que le soir, le tout prend des allures de rêve. On a le choix entre un paysage chinois ou des motifs de fleurs stylisées. La mode veut que ces tableaux soient placés deux par deux au-dessus d'un sofa, d'un grand lit ou de lits jumeaux. Est-il besoin d'ajouter qu'on pourrait tout aussi bien les placer à sa convenance sans se soucier de faire la paire?

Une fois la pièce bien éclairée sans les lampes des tables, tâchez d'éliminer quelques-unes de ces dernières, au moins pour les mois d'été ou les jours de grandes réceptions... Sur les tables qui restent, enlevez tout ce qui peut s'enlever. Puis, en attendant que les fleurs soient abondantes, ayez soit des feuilles de myrtilles que vous placerez en gros bouquets, soit de ces belles feuilles chinoises qui poussent dans l'eau tout simplement et demandent bien peu de soins. De la verdure dans une pièce dégagée, c'est une oasis de paix, et la maîtresse de maison et la première à en profiter... Sans compter que l'époussetage est bien plus vite fait!

(Tous droits réservés)

Avant de dire SCOTCH... Dites "DEWAR'S"

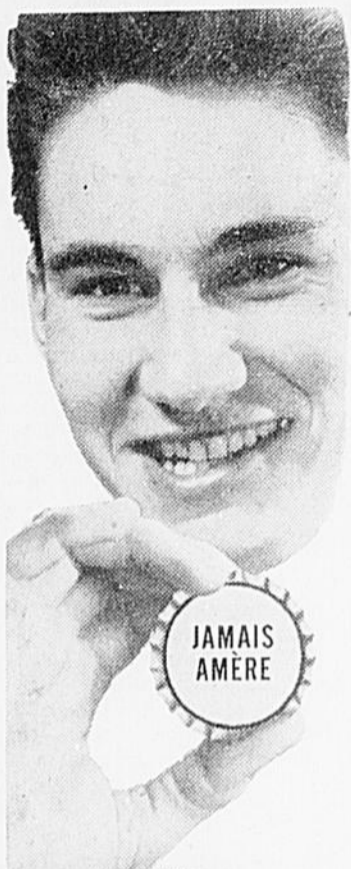
## AVEZ-VOUS DES OBLIGATIONS DU PREMIER EMPRUNT DE LA VICTOIRE

CETTE ÉMISSION A ÉTÉ appelée au remboursement le 15 juin 1950 à \$101 pour \$100

Les détenteurs de ces obligations ont avantage à les présenter promptement au remboursement le 15 juin 1950 ou tôt après, parce qu'elles ne rapporteront plus intérêt après cette date. Le remboursement peut être effectué par l'entremise des courtiers en placement, des banques ou autres institutions financières.

Ottawa RB9F

Le Gouvernement du Canada par son agent financier, la BANQUE DU CANADA



meilleure parce qu'elle n'est jamais amère

## Organisation municipale de protection contre les feux de forêt

La protection contre les feux de forêts de la Couronne a nécessité de la part du gouvernement et des compagnies des déboursés très considérables afin de mettre sur pied une organisation adéquate. On peut dire qu'aujourd'hui, dès qu'un feu de forêt est découvert, on l'attaque avec une stratégie et une efficacité remarquables.

Il n'en était pas de même des lots boisés de fermes situés dans les cadres des municipalités; ces derniers, en effet, relèvent de l'autorité municipale. Les feux déplorés récemment dans les forêts privées ont démontré l'importance d'une organisation de protection municipale.

A la suite des démarches faites par l'Association Forestière du St-Maurice Inc. en vue d'aider les municipalités dans ce domaine, nous sommes heureux d'annoncer aujourd'hui que des organisations de protection contre les feux de forêts existent maintenant dans six municipalités de la région et que d'autres suivront cet exemple incessamment. Les municipalités concernées sont celles de Champlain, Ste-Anne-de-la-Pérade, Ste-Geneviève-de-Batiscan, St-Narcisse, St-Prosper et Almaville. Des garde-feu auxiliaires viennent d'être nommés officiellement par

des autorités municipales. Ces personnes ont les mêmes privilèges, les mêmes droits et les mêmes devoirs que les garde-feu officiels du gouvernement. Ce qui est remarquable dans cette organisation, c'est que les contribuables ont vu eux-mêmes à leur propre protection contre les feux de forêt, en prenant les moyens voulus.

Les inspecteurs auxiliaires et les garde-feu auxiliaires en charge de chaque municipalité sont les suivants:

### Almaville:

Inspecteur auxiliaire: M. Lucien Sigmen; Gardes-feu auxiliaires: MM. Oliva Massé, Joseph Lamothé.

### St-Prosper:

Inspecteur auxiliaire: M. Benoit L. Gagnon; Gardes-feu auxiliaires: MM. Donat Lefebvre, Henri Gagnon, Chs-Aug. Magny, Philippe Baribeau, Georges-Aimé Bacon, Arthur Ebacher.

### Champlain:

Inspecteur auxiliaire: M. Eusèbe Marchand; Gardes-feu auxiliaires: MM. Urgèle Dufresne, Laurentien Marchand, Adélar Godin, Armand Grandmont, Adrien Toupin, Hector Langevin, Gilles Leblanc, Léon Bailly.

### Ste-Anne-de-la-Pérade:

Inspecteur auxiliaire: M. Jean-

Marie S. Tessier; Gardes-feu auxiliaires: MM. Melville Rompré, Emile Lafèche, Pierre Douville, Donat C. Leduc, Armand Grimard, Willie Cantin, Jacques St-Arnaud. Ste-Geneviève-de-Batiscan:

Inspecteur auxiliaire: M. Victor Jacob; Gardes-feu auxiliaires: MM. Urgèle Magny, M. Jean-Marie Rivard, Chs-Ed. Veillette, Gérard Veillette, Joseph Trottier, Chs-Ed. Massicotte, Edouard St-Arnaud. St-Narcisse:

Inspecteur auxiliaire: M. J. Alonzo Hamelin; Gardes-feu auxiliaires: MM. Gabriel Baril, Henri Cossette, Donat A. Pronovost, Walter Quessy, Nelson Brouillette, Léo Ayotte.

The Tea Bureau, qui représente les plus importants pays producteurs de thé au monde, met gratuitement à votre disposition un choix de documentation traitant du thé. La plus récente brochure "Tout en dégustant du thé" est un petit manuel au service des organisatrices de réunions féminines, sociales, charitables, etc. Cette brochure qui se compose de vingt pages est un guide dans la préparation du thé et de "bouchées" pour des groupes nombreux. Elle contient aussi des recettes soumises par des rédactrices de colonnes culinaires très réputées. Sur demande, des exemplaires de cette brochure vous seront adressés par the Tea Bureau, 2027, rue Mansfield, Montréal.

## Plus de 54 millions de billots seront flottés sur le Saint-Maurice

M. Steinar Jenssen, gérant général, de la Saint Maurice River Boom, a déclaré dernièrement que 54,609,342 billots seraient flottés cette année sur la rivière Saint-Maurice pour alimenter les usines de pulpe et de papier, de la Brown Corporation, de la Canadian International Paper et de la Consolidated Paper Corporation.

Cela représente un total de 68,897,866 pieds de bois provenant des limites à bois de ces compagnies. Une partie de ce bois viendra même des eaux lointaines de la Baie James.

### Une expérience

On a commencé depuis plusieurs jours déjà le flottage libre du bois entre Windigo et Rapide Blanc. C'est une expérience que l'on tente, nous a dit M. Jenssen. Jusqu'ici le bois était "rafté" au

moyen de remorqueurs dans ce secteur.

Le flottage du bois emploie actuellement environ 200 hommes sur toute la longueur du Saint-Maurice. Le personnel augmentera prochainement avec l'ouverture des trilles.

### La nouvelle route Trans-Canada

On vient de déterminer le tracé de la nouvelle route Trans-Canada.

Avant qu'il ne soit trop tard, il faudrait prendre les mesures nécessaires pour que cette route soit signalisée dans tous sa longueur en français et en anglais.

Si cette route doit être un trait d'union entre les provinces et tous les Canadiens, elle doit être sous le signe de nos deux langues officielles.



## L'épargne méthodique

### a bien servi les Lebrun

Les voisins se rappellent que le jeune Louis a été gravement malade il y a quelques mois, et ils savent combien les Lebrun étaient anxieux. Ils ne se sont jamais douté, cependant, que les ressources de la famille n'avaient pas suffi pour payer les frais de cette maladie.

Heureusement, les Lebrun avaient pris la sage habitude, dès le lendemain de leur mariage, de déposer chaque semaine à leur compte d'épargne l'argent dont ils n'avaient pas besoin tout de suite. Aussi, lorsqu'ils consultèrent le gérant de leur banque, obtinrent-ils facilement du crédit. A l'aide d'un petit prêt bancaire, ils ont pu payer promptement tout ce qu'ils devaient. A présent, Louis est rétabli—et leur compte d'épargne aussi.



L'épargne méthodique est vivement appréciée lorsque se présente une bonne affaire, une occasion favorable ou une circonstance critique.

ANNONCE COMMANDITÉE PAR VOTRE BANQUE

# AUCUN DANGER... c'est un poêle ÉLECTRIQUE!



Quand vous achetez un poêle électrique, vous achetez un poêle qui ne présente absolument aucun danger—à aucun point de vue! Avec un poêle électrique, les petits touche-à-tout ne peuvent pas causer le moindre accident... Il n'y a ni gaz, ni flamme, ni combustion d'oxygène, ni fuites, ni dépôts de carbone... pas d'allumettes à portée des enfants—Rien ne peut se renverser sur les brûleurs... Le poêle électrique n'offre aucun danger, à aucun point de vue.

Avant d'acheter un poêle... RENSEIGNEZ-VOUS sur ces appareils économiques et commodes que sont le poêle électrique et le poêle combiné (chauffage au combustible et cuisson à l'électricité). Vous serez enchantés de votre prévoyance!

- Et parce qu'il est électrique,
- il est AUTOMATIQUE
- sa chaleur est CONCENTRÉE
- il est PLUS RAPIDE
- il est PLUS PROPRE
- il est PLUS ÉCONOMIQUE
- il rend votre cuisine PLUS CONFORTABLE
- il vous donne plus de loisirs et plus de valeur à vos aliments.

## The Shawinigan Water & Power Company

Électricité  Produits Chimiques  
GÉNIE CIVIL TRANSPORT CONSTRUCTION

# La Sainte-Trinité...

(Suite de la page 1)  
(Suite de la page 1)  
distracts, tirés que nous sommes vers les banalités de la terre. Dieu est en nous, Dieu qui contient le monde, et nous n'y pensons pas! Et nous courons frivolement à tant de légèretés, laissant seul en nous ce Dieu qui nous y attend pour nous donner sa ressemblance, pour nous communiquer ses grâces, pour nous réchauffer au feu de son amour. Ah! que nous comprenons l'angoisse des saints de voir que le monde oublie si facilement L'Auteur de la vie. Au moment même où nous oublions ce Dieu en nous, c'est Lui qui nous soutient dans la vie!

En cette si belle fête de la Sainte-Trinité, demandons à la Vierge Marie, Fille du Père, Mère du Fils, Epouse de l'Esprit Saint, de nous révéler un peu mieux chaque jour la connaissance du dogme catholique. Mais c'est là l'unique réalité! Que sont tous les événements de la terre devant cette sublime vérité qu'un Dieu vit en nous pour nous transformer en Lui, qu'un Dieu nous aime à la folie, en nous, et qu'Il nous attend dans ce cénacle de notre âme où nous ne savons pas descendre, hélas!

Le monde va si mal pour l'unique raison qu'il y a trop peu de catholiques qui pensent sérieusement à la vie de la grâce. On pense à tout, sauf à Dieu! On pense à toutes les fêtes de la terre, et l'on oublie la fête des fêtes, la présence en nous du Dieu d'amour. Présence transformante, présence unifiante! N'est-ce pas que nous nous préparerons, sérieusement, à cette belle fête de la Sainte-Trinité. C'est l'Année Sainte. "L'An-

née du grand retour et du grand pardon", a dit Pie XII, dans sa si belle prière de l'Année Sainte.

Cette Année doit donc marquer un revirement vers le spirituel. C'est cela qu'il faut au monde, un retour aux vraies valeurs, aux forces d'en-haut. Nous sommes faits pour le ciel: pourquoi agir en tout comme si nous l'étions pour ce monde éphémère? Nous sommes créés pour partager, un jour, le bonheur des élus: pourquoi, ne vivre, ici-bas, que comme des païens pour qui la jouissance est l'unique fin? Nous sommes faits pour Dieu: pourquoi l'oublier, et nous enraciner dans une vie de plaisirs, de légèreté, de compromissions?

En ce beau mois de mai, qui vient de s'achever, nous avons laissé la Vierge Marie s'emparer de notre âme, de plus en plus. Il faut que cette main-mise de la Vierge sur nous continue son action pacificatrice, sanctificatrice! Marie est la Médiatrice de toute grâce? Demeurons avec Elle, à son école, pour qu'Elle nous forme à la ressemblance de son Jésus. Demandons à Marie de nous unir toujours davantage à la Sainte-Trinité en nous, Elle que l'on appelle Notre-Dame de la vie intérieure. C'est de vie intérieure que le monde a le plus pressant besoin.

Depuis quelques années, jamais le monde n'a vécu davantage à l'extérieur, donc sans rentrée en soi-même, sans prise de contact avec Dieu en soi! Trop souvent, hélas! on n'a pensé qu'à agir, oubliant que l'action repose avant tout sur la vie intérieure. Profitions de cette fête de la Sainte-Trinité pour vivre désormais au-

dedans de nous, pour une action plus féconde sur l'univers.  
CENTRE MARIAL CANADIEN

## Corporation de la Cité des Trois-Rivières



### Avis public

Est par le présent donné que le conseil de la cité des Trois-Rivières à sa séance du 22 mai ajournée au 29 mai 1950 a passé un règlement intitulé: "No 13-AAZ-25, Règlement amendant le règlement No 13 concernant les places publiques et les rues, en ce qui a trait à la circulation, au stationnement et aux signaux lumineux dans le but de remédier à la congestion du trafic" lequel règlement deviendra en vigueur quinze jours après sa publication suivant la loi.

Ledit règlement est actuellement déposé dans les archives du conseil, au bureau du greffier, à l'Hôtel de ville, où tout intéressé pourra en prendre communication.

Hôtel de ville,  
Trois-Rivières, le 30 mai 1950  
(signé) J.-A. Mongrain,  
Maire.  
(signé) Georges Beaumier,  
Greffier.

## ENCOURAGEZ VOTRE JOURNAL LOCAL

En accordant la préférence à ses annonceurs et en acquittant votre abonnement à l'échéance.

## Exigez du "White Horse" Scotch Whisky



Depuis 1746, WHITE HORSE choisit des whiskys bien vieillis et les mélange soigneusement pour vous présenter un Scotch d'une supériorité probante.



Chaque bouteille de White Horse a son propre numéro

En bouteilles de 40 et de 26 1/2 onces

SCOTCH WHISKY 110-F

Distillation, Mélange et Embouteillage faits en Ecosse

**LA LAURENTIENNE**  
Compagnie d'Assurance-Vie  
Roland Paillé  
Gérant de District  
137 Radisson, Tél. 388  
Trois-Rivières.

**NOUVEL HORAIRE**  
En vigueur le 30 avril 1950  
HEURE SOLAIRE  
Départs des Trois-Rivières Pour Montréal:  
2.15 a.m. Tous les jours  
8.10 a.m. " " "  
2.50 p.m. " " "  
4.35 p.m. " " "  
6.55 p.m. " " "  
Pour Québec:  
2.35 a.m. Tous les jours  
10.25 a.m. " " "  
11.30 a.m. " " "  
2.45 p.m. Samedi seulement  
7.00 p.m. Tous les jours  
8.25 p.m. Excepté samedi  
Pour Shaw. et Gd'Mère:  
4.45 a.m. Jours de semaine  
11.40 a.m. Tous les jours  
3.15 p.m. " " "  
7.05 p.m. Samedi seulement  
8.30 p.m. Excepté samedi  
Pour Grandes Piles:  
10.30 a.m. Jours de semaine

**Exposition Commerciale Internationale Toronto du 29 mai au 9 juin**

Boir aux arrangements bancaires à l'Exposition

**La Banque de Commerce sera là!**

Les nations commerçantes du monde y seront réunies pour transiger sur l'un des plus grands marchés libres de la terre.

La population mondiale ne peut pas se présenter tout entière, mais l'oeuvre de son esprit et de ses mains la remplacera et lui servira d'expression dans le langage commun de l'industrie et du commerce.

La Banque Canadienne de Commerce sera présente. Notre succursale, sur le terrain de l'Exposition Commerciale, est prête à fournir des renseignements détaillés sur les marchés et les débouchés canadiens... ces informations précises sont recueillies dans près de 600 succursales disséminées à travers le Canada pour faciliter les affaires.

**LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE**  
Près de 600 succursales à travers le Canada ainsi qu'à Londres, Angleterre, New York, San Francisco, Los Angeles, Seattle, Portland, Ore., et aux Indes Occidentales Britanniques  
Correspondants dans le monde entier

# Une leçon...

(Suite de la page 1)

l'agronomie. Ainsi, géographes et agronomes se rencontrent dans un même champ d'action. Parce que le point de vue agronomique s'appuie sur deux choses: dans un milieu donné, qui est le cadre naturel, défini par les caractéristiques de la morphologie (relief, nature et structure géologique), du sol, du climat, etc., l'on cherche à savoir, d'autre part, à quel système de culture correspondrait la meilleure utilisation des facteurs précités. Ces facteurs se complètent, sont conditionnés les uns par les autres.

En se précisant davantage, le cadre naturel permet, par le fait même, des mesures de comparaison et de classification, en vue de connaître, pour l'agronome, la vocation culturelle du sol. Cette délimitation facilite l'étude détaillée du type monographique, élément qui reflète les associations de l'homme et du sol, des formes du paysage rural et du comportement agricole. C'est malheureux, mais c'est quelque chose qu'on semble ignorer ou que l'on ne veut pas comprendre.

Mettons de côté, pour une fois, la théorie de Laplace, la

forme tétraédrique du globe ou la dérive wégénérienne des continents pour considérer la réalité, i.e. ce qui est enseigné, sérieux point de départ à la compréhension logique de l'essentiel et du nécessaire pour l'étudiant en agronomie. Lors de l'excursion, ces notions nous ont permis de saisir avec avantage les liens qui unissent l'homme à la terre.

Ces contacts interuniversitaires sont un des meilleurs moyens de propagande, de dissémination des idées professées ici, ou simplement de faire connaître une Faculté qu'on semblait ignorer. Pourtant, nous n'avons rien à attendre de l'étranger; parce que nous pouvons nous comparer avantageusement, et je suis sous réserve, avec qui que ce soit. Il aurait fallu voir l'intérêt qu'on portait aux notes explicatives en ce qui avait trait aux questions agronomiques, et la part active que cette dernière pouvait avoir sur les sciences voisines. Ce moyen d'action ne peut s'opérer cependant qu'avec le concours des principaux intéressés. Car nous devrions avoir à cœur que l'Ecole rayonne au loin. Pour cela, il s'agit d'une simple métamorphose et de sortir d'un engourdissement trop caractéristique — à certaines localités. Nous remercions très sincèrement les autorités de l'Ecole qui nous ont permis de participer à ce voyage d'étude.

Le pays de la Mauricie nous a donc fourni de remarquables leçons et nous a livré une "fortune de renseignements". Ce que l'homme a fait est digne d'étonnement et d'admiration. Nous garderons désormais, de ce poignant pays dans ses atours rugueux, un souvenir impérissable.



Les inondations au Manitoba ont détruit ou entraîné au loin toutes les possessions de M. et Mme Urbain Perron, de St-Adolphe, comme par exemple: une machine à laver, un radio, un chesterfield. Toutefois, ce qui leur fait encore plus de peine, c'est la perte des habits de Première Communion pour leurs enfants: Yvette, 5 ans; Denise, 4 ans; Marcel, 3 ans et Rita qui n'a encore qu'un an. Ils se sont réfugiés pour le moment à Portage la Prairie. Des familles comme celles de M. Perron peuvent être secourues par l'entremise du Manitoba Flood Relief Fund, Winnipeg. Toutes les banques au Canada transmettront toutes sommes d'argent qu'on voudra bien leur remettre.

## IL NE POUVAIT DORMIR QUE DANS SA CHAISE

Mais aujourd'hui, grâce à l'emploi du "BRONKASEPTOL", nouveau remède contre la bronchite, il peut se reposer dans son lit toute la nuit sans aucun malaise.

En effet le nouveau remède "BRONKASEPTOL" pris avec de l'eau chaude, apporte un prompt soulagement dans toutes les affections des bronches, de la gorge et des poumons. Une dose prise au coucher facilite la respiration et procure un sommeil calme.

SEUL AGENT

LA PHARMACIE HOULE

A votre service

Vis-à-vis le Bureau de Poste  
1356, Notre-Dame Tél: 87  
Trois-Rivières

J. A. Trudel, J. U. Grégoire,  
Tél. 491 Tél. 1158

Trudel & Grégoire  
Notaires

306, rue Radisson,  
Trois-Rivières

J. H. René de Cotret, C.A.  
Gérard Camirand, C.A.

Henri Ferron, C.A.  
Roland Nobert, C.A.

RENE DE COTRET, FERRON, NOBERT & CIE

Comptables agréés

Edifice Ameau

Trois-Rivières

## KIMBALL AUTOMOBILE LTEE

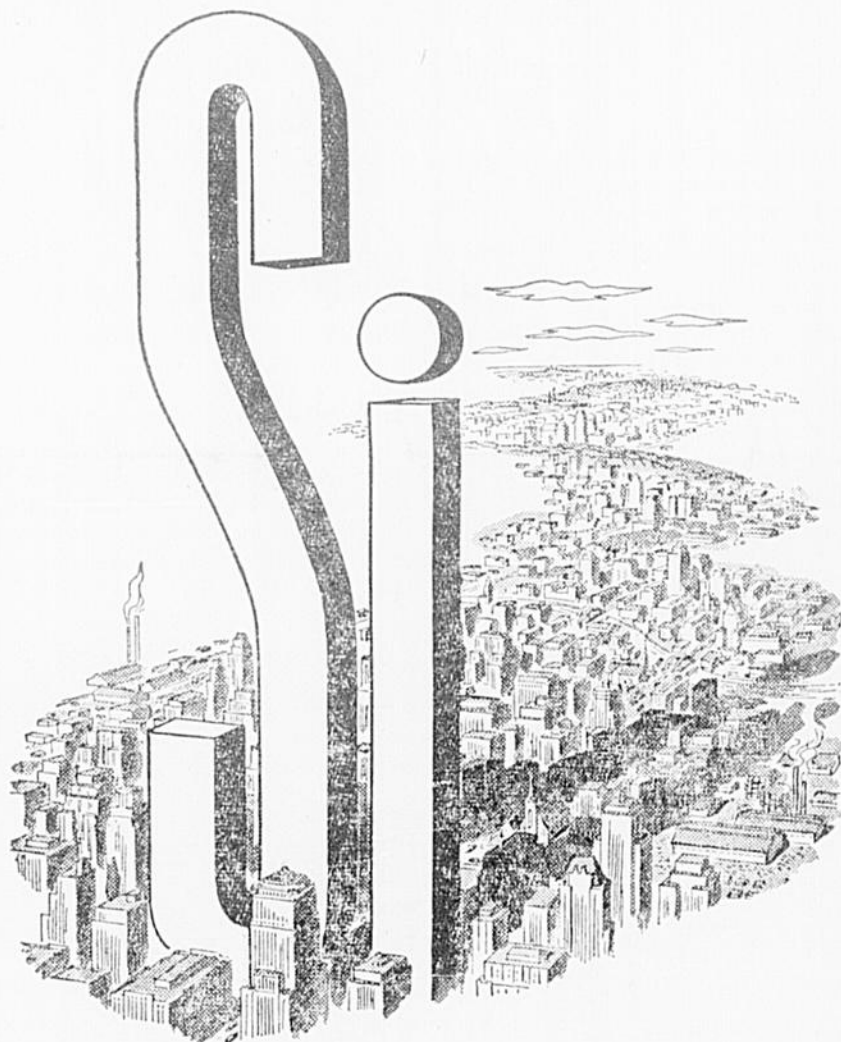
Vendeurs Ford & Monarch

Camions et tracteurs

PIECES DE RECHANGE FORD

Les plus importants distributeurs pour l'Est du Canada des produits authentiques

333, rue St-Antoine Téléphone: 527 Trois-Rivières



● ● ● Si toutes les personnes qui travaillent à la compagnie de téléphone...

Et si toutes les personnes qui gagnent leur vie à la fabrication d'articles requis par la compagnie de téléphone...

Et toutes les personnes qui ont placé leurs économies dans la compagnie de téléphone...

Et toutes les personnes qui dépendent d'un bon service téléphonique pour l'administration de leurs affaires et la direction de leur foyer...

Si tous ces gens, ainsi que leurs familles, habitaient la même ville,

Cette Ville-Sans-Nom serait la plus grande au Canada et l'une des plus grandes villes au monde.

Pour faire face aux besoins sans cesse croissants, il a fallu d'énormes travaux d'expansion et de perfectionnement du service téléphonique. Tout cela a coûté très cher.

Seule une compagnie financièrement vigoureuse peut poursuivre cette oeuvre.

Usagers du téléphone, employés, actionnaires — tous et chacun ont un intérêt vital dans un service qui signifie tellement pour le bien-être d'un si grand nombre de personnes.



LA COMPAGNIE DE TELEPHONE BELL DU CANADA

Une compagnie canadienne au service des Canadiens

### Un nouveau quiz



Tous les dimanches soirs, de 7 h. 30 à 8 heures, les auditeurs du réseau Français de Radio-Canada peuvent assister à une nouvelle émission diffusée de Québec: Match. Match met en présence deux équipes rivales qui s'affrontent dans une joute intellectuelle dont René Arthur (ci-dessus) est l'arbitre. A la fin de l'émission, l'équipe qui a remporté le plus de points figure automatiquement au programme de la semaine suivante.

### "Familial Digest"

Depuis quelques mois, les Digests se multiplient. Nous nous en réjouissons, s'ils étaient tous aussi heureusement conçus que le dernier nouveau-né, "Familial Digest", auquel nous souhaitons avec joie la plus cordiale bienvenue. Tout ce qui regarde la famille et l'éducation, tout ce qui peut aider les époux, les parents et les enfants à "être heureux ensemble" a droit de cité dans cette nouvelle revue. On y parlera des caractères et des habitudes, de l'hygiène et des jeux, de l'école et des livres, des disques et des films, de la cuisine et de la mode, et l'esprit chrétien animera tout, conseils et informations. Très varié, très vivant, toujours à la portée de tous, très désireux d'intéresser et d'être utile et de rester toujours en contact avec son public, le premier numéro est plein de choses et plein d'attrait. Il est aisé de prédire qu'une revue de ce genre trouvera sans peine le très large public auquel elle est destinée: C'est le magazine amical et précieux que toute famille recevra comme une aide et une joie. Il est publié en France par l'Union des Oeuvres, selon le format commode des digests. C'est un mensuel très illustré. On peut

s'y abonner au Canada pour le prix de \$2.50 en s'adressant au Service Général d'Abonnement Benoit Baril, 4234, rue de la Roche, Montréal-34. Spécimen sur demande contre 15 sous en timbres.

### Biographie de S. Exc. Mgr Léger

Sous ce titre, l'Institut Social Populaire vient de publier dans sa collection de l'Oeuvre des Tracts, à l'occasion de l'intronisation du nouvel archevêque de Montréal, une élégante plaquette illustrée. Elle contient la biographie de Son Excellence, la lettre circulaire de Mgr l'Administrateur de Montréal annonçant sa nomination, le message que l'archevêque élu adressa de Rome à ses ouailles, le récit de

son sacre et les élogieuses paroles de Pie XII à son départ. La partie principale de la plaquette est composée des hommages qui vinrent des communautés, associations, oeuvres, revues, journaux, etc., à l'adresse du nouvel archevêque et qui témoignent de la satisfaction, de la joie que causa son élection au siège de Montréal. Une belle photographie de S. Exc. Mgr Léger orne la couverture de cette brochure. Elle se vend 15 sous l'exemplaire, \$1.50 la douzaine, \$11.00 le cent, aux Editions Bel-larmin, 8100 boulevard Saint-Laur-ent, Montréal 14.

### Diminution du taux des morts-nés

Londres — Le nombre des morts-nés par 1,000 naissances, en Angleterre, est tombé de 38 il y a 12 ans à 23 l'an dernier.

MAINTENANT  
À MEILLEUR  
MARCHÉ



C'est toujours

## meilleur avec du beurre!

Etendu sur le poisson, le bifteck et les côtelettes, ajouté aux soupes et aux sauces, le beurre en rehausse la saveur. Servez plus de beurre. Il se vend maintenant à meilleur marché.

SERVICE DES MARCHÉS, MINISTÈRE FÉDÉRAL DE L'AGRICULTURE, OTTAWA

TOUTES  
PETITES  
CHOSSES

Ce texte fait partie d'une série d'anecdotes recueillies et publiées par M. P.-G. Roy, qui fut pendant bien des années archiviste de la province de Québec. Les illustrations sont de René Chicoine.

# QUAND ON "PÉCHAIT" L'ORIGINAL DANS LE LAC ST-PIERRE



... voyageur raconte, dans la Relation des Jésuites de 1662-1663, une chasse — ou plutôt une pêche — à l'original peu banale. Il montait de Québec à Montréal en barque. Rendus au beau milieu du lac St-Pierre, les marins aperçurent un orignal qui traversait le lac à la nage. Nous laissons la parole au voyageur:

"Nous détachâmes aussitôt après lui un petit canot d'écorce conduit par deux Français et par deux Sauvages Algonquins qui nous accompagnaient qui, étant encore plus habiles à la nage que cet animal, lui firent faire quantité de tours et de détours dans ce grand lac où il se maniait comme un cerf qui serait poursuivi par les chasseurs en pleine campagne. C'était un plaisir de voir comme à force d'élanements et de secousses, il tâchait de gagner la terre, et comme les chasseurs en même temps qui voltigeaient sur l'eau dans leur canot, lui bouchaient le passage et le conduisaient malgré lui du côté de la barque où on l'attendait pour lui donner le coup de mort qui ne lui manqua pas."

Le voyageur raconte que le même jour et dans le même lac on tua trois autres orignaux d'égale manière.



PUBLIÉ PAR

# Molson's

POUR FAIRE MIEUX CONNAÎTRE LA VIE PITTORESQUE DES CANADIENS D'AUTREFOIS

Vient de paraître

## Le Torrent

(Nouvelles)

par

Anne Hébert

Prix: \$1.50

Anne Hébert prélude par cet ouvrage à son grand talent de romancière et d'écrivain.

EN VENTE PARTOUT

### Editions Beauchemin

## Nouvelles de l'Expo Provinciale '50

Le grand événement annuel qu'est l'Exposition Provinciale, se tiendra du 1 au 10 septembre prochain. L'Exposition ouvrira donc ses portes un vendredi soir, comme d'habitude, et s'étendra sur une période de dix jours pour se terminer un dimanche soir.

L'Exposition qui a, depuis toujours, la tâche de promouvoir le développement de l'agriculture dans notre province, consacre cet important événement du demi-siècle à l'Agriculture, et sa réalisation sera "en Hommage à la Terre et aux Terriens". Ce sera donc un hommage spécial rendu à toute la classe agricole de notre province.

Les travaux préliminaires sont déjà commencés. La presse a publié récemment la nomenclature des travaux de l'Industrie Féminine, et bientôt paraîtra la Liste des Primes de la 39e Exposition. On prévoit qu'elle annoncera une augmentation appréciable dans la valeur des primes offertes dont le total dépassera les \$30,000.00, de même que la création d'un nouveau concours ouvert aux éleveurs, dit "Concours de Présentation".

L'Exposition de septembre revêtira une importance particulière puisqu'elle verra l'inauguration de deux nouveaux édifices: celle du Palais de l'Agriculture (ancien Colisée), un édifice imposant au service de l'élevage, de l'aviculture

et de l'horticulture; et celle du Colisée, une merveille de Palais Sportif, d'une capacité de 12,000 à 15,000 spectateurs, où sera présentée la première mondiale de "Skating Vanities '51" — la 'nec plus ultra' des revues sur patins à roulettes — dont deux éditions précédentes ont remporté d'éclatants succès aux Expositions de 1947 et 48. Les artistes de "Skating Vanities" commencent actuellement une deuxième saison à succès en Europe, jouant à Londres, Paris et Zurich, en Suisse. Dès son retour en Amérique, vers le milieu de l'été, la revue fera un séjour à Hollywood, où elle tournera un technicolor musical ayant comme vedette la blonde Gloria Nord, étoile du spectacle, et le versatile Johnny Johnston. Environ quinze représentations de "Skating Vanities" seront à l'affiche du Colisée durant l'Exposition.

Dans le domaine des courses, le programme sera très chargé avec meetings cédulés en matinée et soirée. Le carnaval offrira sa gaité coutumière, avec en plus, une variété d'attractions nouvelles, tandis que le Royaume des Enfants inaugurera lui aussi, des attractions diverses et fort appréciées.

D'importants travaux d'amélioration et d'embellissement commenceront incessamment en plusieurs sections du Parc, et nous aurons l'occasion d'en parler à nos lecteurs plus longuement dans un prochain article portant la même rubrique que le présent communiqué.



Bravant les eaux turbulentes des inondations de Winnipeg et de sa banlieue, le Premier Ministre, le Très Honorable Louis St-Laurent, fit, dimanche, un tour en bateau des parties inondées de la ville. A l'avant, on peut voir le Ministre de la Justice, L'Hon. Stuart Garson causant avec un officier tandis que, derrière eux, M. St-Laurent et le Premier du Manitoba, L'Hon. Douglas L. Campbell, discutant l'étendue du désastre. A l'arrière-plan, se trouve l'un des hôpitaux abandonnés. Avant de quitter Winnipeg, M. St-Laurent donna son approbation sans réserve aux buts que se propose le Manitoba Flood Relief Fund.

## AUX MARCHANDS, HÔTELIERS, GARAGISTES, ETC.

**QUAND VOUS RECEVEZ  
DES DOLLARS  
DES ÉTATS-UNIS**

Les achats  
au Canada aux  
États-Unis doivent  
être payés en  
dollars E.-U.

... montrez-vous obligeants envers nos visiteurs américains et inspirez leur confiance.

- Vous avez tout intérêt à accepter des dollars des États-Unis quand ils vous sont offerts par un client.
- Quand vous acceptez des dollars des États-Unis, vous êtes requis d'accorder le plein taux de change officiel de \$1.10 canadien par dollar E.-U.

**PLACEZ CETTE CARTE BIEN EN VUE SUR VOTRE CAISSE ENREGISTREUSE OU DANS VOTRE VITRINE**

— elle rappellera leurs devoirs à votre personnel

Fonds des États-Unis  
acceptés au taux officiel  
\$1.00 É.-U. = \$1.10 canadien

Le recto de cette carte inspire confiance à vos clients américains. Le verso contient de simples règles et des exemples pour faire la monnaie des fonds E.-U.

Ces cartes vous sont envoyées par votre propre association ou Chambre de commerce. Vous pouvez vous en procurer davantage en écrivant au secrétaire de votre association ou à la Commission de contrôle du change étranger, Ottawa.

Publié par

**LA COMMISSION DE CONTRÔLE DU CHANGE ÉTRANGER**  
par autorisation du Gouvernement du Canada

FEC-51



"Il a apporté au Canada  
la pensée française  
et la civilisation."

SAMUEL DE CHAMPLAIN

LE PORTER

# Champlain

est digne du grand nom qu'il porte

LA BRASSERIE CHAMPLAIN LIMITÉE  
QUÉBEC — MONTRÉAL

# La Farine Robin Hood

Moulue de Blé Lavé

**BILLET**

**Une beauté qui ne voulut pas mourir**

Regardez autour de vous et comptez les hommes et les femmes qui se résolvent à écouter à temps les conseils de l'âge. Serait-il donc si difficile de vieillir?

Certes, il doit être assez pénible d'incarner les pères nobles quand on a tenu longtemps le rôle de jeune premier, et l'on en voit, ailleurs que sur les planches, qui continuent à faire l'avantageux quand les articulations commencent à craquer.

Pour les femmes, vieillir est un drame et bien rares sont celles qui ne cherchent pas, au delà du temps permis, à faire illusion. Chez quelques-unes, cette lutte contre la vieillesse paraît assez émouvante. Pour l'une d'elles, on peut, sans abuser des mots, parler presque d'héroïsme.

Au Père-Lachaise gît une jolie femme qui, pour préserver sa réputation de beauté, se claustra pendant plus d'un quart de siècle, attendant la mort dans la solitude et vivant de ses souvenirs de gloire. La comtesse de Castiglione mourut, en effet, en 1899 — et c'est à l'occasion du cinquantième anniversaire de sa mort que nous pensons à elle — ayant dépassé la soixantaine.

Depuis près de trente ans, rares étaient ceux qui pouvaient se vanter de l'avoir approchée, de telle sorte que ceux qui l'avaient connue à l'apogée de sa beauté continuaient à l'imaginer sous les traits qu'elle montrait à tren-

te-deux ans, quand elle prit la décision, aussi soudaine que bizarre, de se soustraire aux regards du monde.

Elle était venue à Paris, "en mission politique". Cavour, le grand homme d'Etat italien, qui ne détestait pas d'employer les petits moyens, n'ignorait pas que Badinguet, ou, si vous tenez à plus de cérémonie, Sa Majesté l'Empereur des Français, Napoléon III, était particulièrement sensible au charme des jolies femmes. La comtesse de Castiglione, qui était plus que jolie, réussit du premier coup. Il lui suffit de paraître dans les salons pour avoir non seulement tout Paris à ses pieds, mais aussi le maître de la France.

Imagine-t-on le douloureux effort de volonté que dut faire cette beauté pour se soustraire à l'adulation des admirateurs quand elle sentit que la pureté de ses traits commençait à s'altérer?

Avant que quiconque s'en aperçût, elle dit adieu au monde; elle vivait dans son appartement de la place Vendôme, sa porte condamnée. Et un jeune diplomate, aux récits qu'on faisait de sa beauté, s'étant épris d'elle — elle avait alors cinquante-cinq ans — dut se résigner à murmurer ses aveux devant une porte fermée...

Il n'est donc pas étonnant que la tombe de la Castiglione soit encore de temps à autre fleurie par des mains anonymes, car il est bien difficile de penser à cette femme, qui ne voulut pas vieillir, sans se sentir un peu amoureux de cette ombre ensevelie vivante.

BURIDAN



**ENTRE-NOUS**

Si le parti démocrate de la Turquie vient de remporter un succès si éclatant aux récentes élections, c'est que son programme économique donnait des coudees plus franches à l'industrie libre, des pouvoirs plus vastes à l'entreprise privée. La Turquie veut le développement rapide de ses ressources naturelles et le contribuable turc a cru, avec raison, qu'il fallait donner les rênes du gouvernement à un parti capable de bien utiliser le capital privé et son esprit d'initiative. L'ingérence d'Etat, ont pensé les Turques, n'a que trop réussi jusqu'à date à tenir dans la stagnation nos ressources nationales.

\* \* \*

Certains journaux américains sont dépités de ce que des critiques mûris les classent dans la pire presse jaune qui soit. "Nous ne donnons au grand public que ce qu'il veut. Nous lui servons ce qu'il recherche. Quand il voudra être sérieusement renseigné au lieu d'être épaté et amusé, nous serons à la hauteur de la tâche et avec plaisir. Mais, actuellement", continuent les apologistes de ces grosses feuilles du sensationnalisme, "le lecteur préfère les comics aux éditoriaux. Il aime mieux être horrifié qu'édifié, grossièrement médusé que noblement ému". C'est là un point de vue partagé aussi par plusieurs grands journaux canadiens. On n'est pas loin de dire qu'une nation n'a que la presse qu'elle mérite.

\* \* \*

"Les doctrines auxquelles on veut que les hommes souscrivent sont partout hostiles à celles au nom desquelles les hommes ont lutté pour conquérir la liberté. Les programmes de réforme sont partout aux prises avec la tradition libérale. On demande aux hommes de choisir entre la sécurité et la liberté. On leur dit que pour améliorer leur sort il leur faut renoncer à leurs droits, que pour échapper à la misère, ils doivent entrer en prison, que pour régulariser leur travail il faut les enrégimenter, que pour avoir plus d'égalité, il faut qu'ils aient moins de liberté, que pour réaliser la solidarité nationale il est nécessaire d'opprimer les oppositions, que pour exalter la dignité humaine il faut que l'homme s'applatisse devant les tyrans, que pour recueillir les fruits de la science, il faut supprimer la liberté des recherches, que pour faire triompher la vérité, il faut en empêcher l'examen.

(Walter Lippman, dans La Cité Libre)



**POUR VOS ASSURANCES**

- \* Incendie
- \* Accidents
- \* Responsabilité
- \* Automobile

consultez

**RICHARD BERGERON**  
Courtier en Assurances

1212, St-Olivier Tél. 398  
Trois-Rivières

**Délicieuse comédie au Cinéma de Paris**



"Croisière pour l'inconnu" qui prendra samedi l'affiche au Cinéma de Paris, est assurément la plus délicieuse comédie qui soit; elle met en vedette trois artistes fort populaires: Claude Dauphin, Sophie Desmaret et Pierre Brasseur. Au même programme "L'ECOLE BUIS. SONNIERE" avec Bernard Blier.



**Nous tenons toujours bon!**

Notre vigilance, en ce qui concerne la qualité supérieure du "Black & White", ne fait jamais défaut. Grâce au mélange spécial employé pour le "Black & White", ce Scotch Whisky est vraiment hors pair.

*Le Secret réside dans le Mélange*

BUCHANAN'S

**'BLACK & WHITE'**  
SCOTCH WHISKY

11-50P

En bouteilles de 40 et de 26 1/2 onces

Distillation, Mélange et Embouteillage faits en Ecosse



**POUR TOUS VOS COMBUSTIBLES**

Appelez **437**

- \* PESEE AUTOMATIQUE
- \* LIVRAISON RAPIDE
- \* SERVICE IMPECCABLE
- \* CHARBONS—HUILES—BOIS



**HARBONNERIE ST-LAURENT, LIMITEE**

Des milliers de clients satisfaits.  
Succ, rue Milot Rue Du Fleuve.

**ST-PIERRE & FILS LTEE**

PAPETIERS EN GROS

1685, rue Royale Tél. 5639-5640 Trois-Rivières

\* \* \*

Assortiment complet de Kraft Wayagamack  
Distributeurs de Scotch Tape, Electrical Scotch Tape  
Kraft gommé - Gobelets et serviettes de papier, etc.  
"Tous les papiers et les produits du papier"

JOS. ST-PIERRE. PROP.

**Souliers HARTT pour le Golf.** Cuir Aquatite importé . . . aussi imperméable qu'un cuir puisse l'être.

Mocassin cousu à la main. Trépointe scellée pour imperméabiliser. Semelle traitée au Viscolite. Crampons de golf "jumbo" remplaçables.



**J. A. GOSSELIN**

Marchand de chaussures

ORTHOPEDISTE-TECHNICIEN GRADUE

Représentant exclusif pour les chaussures du

Dr M. W. LOCKE HART et SLATER

dans la région des Trois-Rivières.

Service de rayons-X pour vérifier l'ajustement

1392, rue Hart

Téléphone 537